#### $\underline{\mathbf{C.V}}$



Name: lubna Abdullah Mohammed Hasan Shubbar

**Date of Birth:15 /2/1974** 

**Religion: Muslim** 

Martial statues: Married

No. of children:2

**Specialization:** French Language

**Position:** University Teacher

**Scientific Degree:** Instructor

Work Address: College of Languages/University of Baghdad

**Work Phone:** 

Mobile:

E-mail: lobna.mahmoud@colang.uobaghdad.edu.iq

#### First, Scientific Certification:

Degree science	University	College	Date
B.Sc.	Baghdad	Languages	1996
H.D			
M.Sc.	Al-Mustansiriya	College of Arts	
Any other			

### **Second,**Career:

No.	Career	Workplace	From -To
1	Translater	College of Languages	2006-2011
2	Teacher	College of Languages	2014-Now
3			
4	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		
5			
6	11/100		

# Third, University Teaching.

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	Baghdad	College of Languages	2014-Now
2	M. Lines Line	2.1	
3	11111	and sond	
4			
5			
6			
7			

#### Fourth, Courses Which You Teach:

No.	Department	Subject	Year
1	French	Reading and Vocabulary	2014-2015
2	French	Composition	2015-2016
3	French	Translation	2016-2017
4	French	Comprehension	2017-2018
5	French	Conversation	2018-2019
6	French	Translation	2019-2020
7	French	Conversation	2020-2021

# Fifth, Thesiswhich was supervised by:

No.	Thesis Title	Department	Year
1	TI TOY	TITVA	
2	They will	1 /1	
3		11	9
4			<i>y</i>
5			
6			
7			

# **■** Sixth, Conferences which you participated:

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation
1	College of Languages	2010	Baghdad	Presence
2	College of Languages	2006	Baghdad	Presence
3	Francophone in Iraq	2013	Baghdad	Presence
4	A A			
5		-65-65-1	-0440	
6				
7	11/20			

#### Seventh, Scientific Activities:

Within the College	Outside the College
Member of Examenation committee in the department of	54 11 V 15 / /
French language	
Department Reporter	NEW MARKET
1111 100	1 2003 1 4 M

# **■** Eighth, Research Projects in The Felid of Specialization to The Environment and Society or the Development of Education:

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	Analyse des strategies argumentatives, étude comparé de deux discours : Zarcozy- Hollande	Review of college of languages / University of Baghdad	2014
2	Difficulté de traduction des collocations dans le Coran	Review of Ein-Shams / University of Egypt	2019
3	l'emploi des énoncés ancrés et des énoncés coupé dans la narration de Robbe-Grillet,< <la jalousie&gt;&gt; comme example</la 	Rrview of college of letters / University of Baghdad	2019
4	Le systéme comparatif dans une vie de Maupassant	Review of college of languages / University of Baghdad	
5	11/1/2	الخالجة الد	

Ninth, Membership:

> Member of Iraqis translators association

7

#### **■ Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:**

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	Gratitude letter	President of Baghdad university	2008
2	Certificate	College of languages Baghdad	2014
3	Certificate	College of languages Baghdad	2015
4	Certificate	College of languages Baghdad	2016
5	Certificate	College of languages Baghdad	2017
6	Certificate	College of languages Baghdad	2018
7	Certificate	College of languages Baghdad	2019

# **Eleventh**, <u>Scientific literature:</u>

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1		
2		
3		

